

# **An die Offiziere der Schweizerischen Armee = Aux Officiers de l'Armée suisse = Agli ufficiali dell'esercito svizzero**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire  
suisse = Gazzetta militare svizzera**

Band (Jahr): **66=86 (1920)**

Heft 1

PDF erstellt am: **25.04.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Allgemeine Schweizerische Militärzeitung

## Journal Militaire Suisse

### Gazzetta Militare Svizzera

Organ der Schweizerischen Offiziersgesellschaft und des Schweizerischen Verwaltungsoffiziersvereins.  
Herausgegeben vom Zentralvorstand der Schweizerischen Offiziersgesellschaft.

Organe de la Société Suisse des Officiers et de la Société des Officiers d'administration.  
Publié par le comité central de la Société Suisse des Officiers.

Organo della Società Svizzera degli ufficiali e della Società Svizzera degli ufficiali d'amministrazione.  
Pubblicata per cura del Comitato centrale della Società Svizzera degli ufficiali.

Redaktion: Major i. Gst. K. VonderMühl, Basel, Freiestraße 40.

Als Beilage erscheint alle 3 Monate: Schweizerische Vierteljahrs-Schrift für Kriegswissenschaft.

Redaktion: Oberst i. Gst. M. Feldmann, Bern.

---

**Inhalt:** An die Offiziere der Schweizerischen Armee. — An unsere Leser. — Zum Abschied. — Der demokratische Freiheitsbegriff und das Autoritätsprinzip. — L'Education civique et nationale de la jeunesse. — La missione militare Svizzera in Italia. — Die Wiederholungskurse 1920.

---

## An die Offiziere der Schweizerischen Armee.

Im Augenblicke, wo Behörden und Volk sich anschicken, an die Prüfung der Frage heranzutreten, ob ein Abbau unserer militärischen Einrichtungen erfolgen kann, dürfen auch die Offiziere nicht untätig beiseite stehen. Die Schweizerische Offiziersgesellschaft ruft alle Offiziere zur Mitarbeit auf beim Studium der Fragen, die jetzt auftauchen. Sie sind mannigfacher Art: Die Mobilmachung der Jahre 1914 bis 1918 gab Gelegenheit, festzustellen, was fehlte; einzelnes davon hat vorübergehende Bedeutung und braucht nicht weiter berücksichtigt zu werden; viel dagegen muß verwertet werden, wenn die Armee auch in künftigen Krisen unseres Vaterlandes ihre Aufgabe soll erfüllen können. Ausbildung in Schulen und Kursen nach Ziel und Methode, Militärstrafrecht und Beschwerdewesen, Militärversicherung sind nur einige wenige Punkte, mit denen sich die Offiziere werden befassen müssen. Ebenso ist eine Pflicht der Offiziere das Wecken und die Pflege der Einsicht im Volke, daß eine Armee noch notwendig ist, und daß ihr darum die Möglichkeit gewährt werden muß, sich so auszubilden und auszurüsten, daß sie ihre Aufgaben erfüllen kann.

Die „Allgemeine Schweizerische Militärzeitung“ als Zentralblatt der Schweizerischen Offiziersgesellschaft soll den Offizieren diese Arbeit dadurch erleichtern, daß sie die Fühlungnahme der Offiziere der verschiedenen Kantone ermöglicht und damit an der Herstellung der einheitlichen Auffassung arbeitet. Die „Schweizerische Viertel-

jahrschrift für Kriegswissenschaft“, die als Beilage dazu alle drei Monate in deutscher Sprache erscheinen und auch italienische Artikel aufnehmen wird, soll den Offizieren das wissenschaftliche Rüstzeug liefern, sich an der Arbeit in fruchtbringender Weise zu beteiligen. Mit den Offizieren der welschen Schweiz wird der Zentralvorstand durch die „Revue Militaire Suisse“ Fühlung nehmen.

Der Zentralvorstand fordert alle Offiziere zum Abonnement auf. Den Abonnenten der an der Neuordnung beteiligten militärischen Zeitschriften wird das Zentralblatt ohne besondere Bestellung zugesandt werden. Neue Abonnementserklärungen nimmt das Zentralsekretariat der Schweizerischen Offiziersgesellschaft, die Buchdruckerei Benno Schwabe & Co. und jedes Postbureau entgegen. Das Zentralblatt kostet jährlich mit der Beilage Fr. 11. —, ohne Beilage Fr. 6. —.

Der Zentralvorstand hofft, daß die Anstrengungen der Offiziere dem Vaterlande zum Nutzen gereichen werden.

*Der Zentralvorstand.*

### **Aux Officiers de l'Armée suisse.**

Au moment où les autorités et le peuple se demandent s'il est possible de diminuer les charges que nous imposent nos institutions militaires, les officiers ne peuvent rester à l'écart. La Société Suisse des Officiers adresse un appel à tous les officiers pour qu'ils collaborent à l'étude des questions qui se posent actuellement. Elles sont diverses et nombreuses: la mobilisation des années 1914 à 1918 permet de constater les défauts de notre organisation; certains points ne présentent qu'un intérêt passager et n'ont dès lors plus à être pris en considération; d'autres, plus importants, réclament toujours notre attention; nous devons accomplir bien des progrès si l'armée doit pouvoir remplir sa mission dans les crises futures que traversera notre patrie. L'instruction des troupes, son but et ses méthodes dans les écoles et dans les cours, le droit pénal militaire et le régime disciplinaire, l'assurance des troupes, ne sont que quelques-unes des réformes sur lesquelles devra se porter l'attention des officiers. Il est indispensable aussi de réveiller et d'entretenir dans l'opinion publique l'idée que nous avons encore besoin d'une armée bien instruite et bien équipée pour atteindre les buts qui lui sont assignés.

Le „Journal Militaire Suisse“, organe central de la Société Suisse des Officiers, doit faciliter le travail de ses membres et rapprocher entre eux les officiers des différents cantons, afin que tous travaillent dans le même sens et dans le même esprit. Le supplément de cette revue qui paraîtra tous les trois mois en allemand, sous le titre de „Schweizerische Vierteljahrsschrift für Kriegswissenschaft“, et qui publiera aussi des articles en italien, leur offrira

une préparation scientifique telle qu'ils puissent exercer une activité utile. Le contact avec les officiers de la Suisse romande sera cherché par l'intermédiaire de la „Revue Militaire Suisse“.

Le Comité Central invite tous les officiers à l'abonnement. L'organe central sera envoyé, sans qu'ils aient à en faire la demande, à tous ceux qui recevaient déjà les revues militaires participant à la nouvelle organisation. On s'abonne au Secrétariat Central de la Société Suisse des Officiers, à l'imprimerie Benno Schwabe & Cie. et à tous les bureaux de poste. L'organe central coûte annuellement frs. 11.— avec son supplément et frs. 6.— sans supplément.

Le Comité Central espère que les efforts des officiers suisses ne seront pas perdus pour la patrie. *Le Comité Central.*

### **Agli ufficiali dell'esercito svizzero.**

Mentre le autorità ed il popolo si pongono il problema della possibile liquidazione delle nostre istituzioni militari, anche noi ufficiali non possiamo rimanere inattivi. La Società Svizzera degli Ufficiali lancia un appello a tutti gli ufficiali, invitandoli collaborare allo studio delle questioni che ora s'impongono. Queste si presentano sotto diversi aspetti: La mobilitazione durante gli anni 1914 sino al 1918 ha dato occasione di constatare ciò che mancava; alcune mancanze hanno importanza passeggera e non devono essere considerate oltre; molto però deve essere sviluppato affinché l'esercito nostro sia posto all'altezza del suo compito anche nelle crisi future della nostra Patria. Alcune questioni, delle quali gli ufficiali dovranno occuparsi sono: istruzione nelle scuole e nei corsi secondo lo scopo ed il metodo, diritto penale militare, reclami, assicurazione militare. Bisognerà pure risvegliare e coltivare nel popolo la convinzione della necessità di un esercito e del bisogno quindi di dare a quest'ultimo la possibilità di istruirsi e di equipaggiarsi in modo da corrispondere al suo scopo.

La „Gazzetta Militare Svizzera“, nella sua qualità di organo centrale della Società Svizzera degli Ufficiali si propone di alleggerire questo compito col procurare agli ufficiali dei diversi cantoni la possibilità di prendere il contatto necessario e, così operando, ottenere un'uniformità di vedute.

Il supplemento trimestrale „Schweizerische Vierteljahrsschrift für Kriegswissenschaft“ che sarà unito alla Gazzetta in lingua tedesca, con articoli in italiano, dovrà formare la base scientifica, sulla quale gli ufficiali possano partecipare all'opera in modo proficuo. Cogli ufficiali della Svizzera francese, il Comitato Centrale comunicherà a mezzo della „Revue Militaire Suisse“.

Il Comitato Centrale invita tutti gli ufficiali ad abbonarsi. La Gazzetta sarà spedita senza ordinazione speciale a tutti gli attuali abbonati dei periodici militari ora riuniti. Le ordinazioni di

abbonamento sono da inoltrare al Segretariato Centrale della Società Svizzera degli Ufficiali, agli editori Benno Schwabe e Co. o ad ogni ufficio postale.

L'Abbonamento importa annualmente fr. 11.— col supplemento, e fr. 6.— senza.

Il Comitato Centrale spera che gli sforzi degli ufficiali riescano di vantaggio alla Patria.

*Il Comitato Centrale:*

Oberst *H. Heußer*, Präsident.  
Oberstlt. *A. Mylius*, Vizepräsident.  
Oberst *H. Frey*.  
Major *F. Lotz*, Kassier.  
Major *P. Schmid*, Berichterstatter.  
Major *P. Ronus*.  
Hptm. *H. Iselin*, Sekretär,  
Freiestraße 40, Basel.

---

**An unsere Leser!**

Vom Zentralvorstande, einstweilen auf die Zeit seiner Amtsdauer, mit der Leitung des neugeschaffenen Zentralblattes der Schweizerischen Offiziersgesellschaft betraut, hat der neue Redaktor die Pflicht, dem Leser kurz zu erklären, wie er die ihm gestellte Aufgabe auffaßt.

\* \* \*

Das Zentralblatt der Schweizerischen Offiziersgesellschaft ist nicht mehr die alte „Allgemeine Schweizerische Militärzeitung“, das Organ, in dem berufene Führer ihre maßgebenden Ansichten über die Entwicklung unseres Wehrwesens bekannt gegeben und verfochten haben.

*Diese* Nachfolge zu übernehmen, hätte der Unterzeichnete sich niemals unterfangen.

Das neue Zentralblatt setzt sich ein viel bescheideneres Ziel: Es will das Organ werden, in dem die schweizerischen Offiziere in allen wichtigen militärischen *Tagesfragen* unter sich Verbindung nehmen, ihre Meinungen diskutieren und abwägen, sie vor der Oeffentlichkeit darlegen und vertreten.

Es wird daher nicht mehr die Redaktion sein, welche zu den Offizieren und der Oeffentlichkeit spricht, sondern — so hofft der Zentralvorstand und die Redaktion — das *ganze Offizierskorps*, das in diesen Blättern seine Stimme hören lassen wird.

Damit tritt die Person des Redaktors in den Hintergrund; er sieht seine Aufgabe nur darin, der „Weibel“ des Sprechsaals zu